



GYIK és további információkért látogasson el ide:

**[www.eufylife.com](http://www.eufylife.com)**



## **Kézi porszívó Használati útmutató**

# Tartalomjegyzék

**01 Fontos biztonsági előírások**

**06 áttekintés**

**08 Összeszerelés**

**09 Falra szerelés**

**10 Töltés**

**12 Használat**

**12 Karbantartás**

**15 Specifikációk**

**29 Ügyfélszolgálat**

Köszönjük, hogy megvásárolta a ezt a készüléket. A termék használata előtt gondosan olvassa el az összes utasítást, és őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

## Fontos biztonsági utasítások

### OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA ELŐTT

### FIGYELEM - A TŰZ, ÁRAMÜTÉS VAGY SÉRÜLÉS KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN:

- Csak azzal a töltővel töltse (USA: YLS0241A-T300080; Egyesült Királyság: YLS0241A-U300080; Ausztrália: YLS0241A-A300080; EU: YLS0241A-E300080) melyet a gyártó biztosított hozzá. Egy adott típusú akkumulátorra alkalmas töltő tűzveszélyt okozhat, ha egy másik akkumulátorral együtt használja.
- Ezt az eszközt 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve tapasztalat és tudás hiánya esetén akkor használhatják, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették a veszélyeket magában foglal. Gyermekek ne játszanak a készülékkel. Annak tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik felnőtt felügyelete nélkül.
- A készülék ártalmatlanítása előtt ki kell venni az akkumulátort.
- Az akkumulátor eltávolításakor húzza ki a készüléket az elektromos hálózathoz.
- Az elhasznált akkumulátort zárt műanyag zacskóban kell elhelyezni, és a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően biztonságosan kell ártalmatlanítani.
- Működtetés előtt teljesen szerelje össze.
- Csak háztartási használatra készült.
- Ne használja kültéren vagy nedves felületen.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha be van dugva. Húzza ki a konnektorból, ha éppen nem használja, vagy mielőtt szervizelné.
- Ne engedje, hogy játékként használják. Ha gyermekek által, vagy azok közelében van használatban, fokozott figyelemmel kell lenni.

- Csak a kézikönyvben leírtak szerint használja. Csak a gyártó által ajánlott mellékleteket használjon.
- Az akkumulátor újratöltése céljából csak a készülékhez kapott kivehető tápegységet használja.
- Ne használja sérült vezetékkel vagy dugóval. Ha a készülék nem megfelelően működik, vagy leesett, megrongálódott vagy vízbe merült, tanácsért forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
- Nedves kézzel ne érintse a készüléket vagy a csatlakozót.
- Ne húzza ki az adaptert a vezetéknél fogva. A kihúzáshoz ne a vezetéket, hanem a csatlakozót fogja meg.
- Ne húzza a vezetéket éles szélek vagy sarkok mentén. Ne engedje, hogy a készülék vezeték fölött menjen át. Tartsa távol a vezetéket forró felületektől.
- A nyílásokba vagy szellőzőkbe ne tegyen semmilyen tárgyat. Ne használja, ha bármelyik nyílás eltömődött. Tartsa távol a portól, hajszálaktól és minden egyéből, ami csökkentheti a légáramlást.
- A haját, a laza ruházatot, az ujjakat és egyéb testrészeket tartsa távol a nyílásoktól és a mozgó részekről.
- Az áramtalanítás előtt kapcsolja ki az összes kezelőszervet.
- A lépcsőn történő takarítás során fokozott óvatossággal járjon el.
- Mielőtt csatlakoztatná vagy leválasztaná a motoros padlókefét, mindig kapcsolja ki a készüléket.
- Az akaratlan elindítás megelőzése érdekében ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva, mielőtt az akkumulátort behelyezi, felveszi vagy hordozza a készüléket. Ne hordozza a készüléket úgy, hogy ujját a főkapcsolón tartja, mert ez balesetet okozhat.
- Ne használja gyúlékony vagy éghető folyadékok, például benzin feltakarítására, és ne használja olyan helyeken, ahol ilyenek lehetnek jelen.
- Ne szívjon fel vele égő vagy füstölő tárgyakat, például cigarettát, gyufát vagy forró hamut.
- Ne szedjen fel vele kemény vagy éles tárgyakat, például üveget, szögeket, csavarokat, érméket stb.
- Ne használja, ha a porgyűjtő és / vagy szűrők nincsenek a helyén.
- A készüléket beltérben, hűvös és száraz helyen tárolja.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakozó aljzat feszültsége megegyezik-e a töltő címkéjén szereplő névleges feszültséggel.
- Ne próbálja megjavítani vagy szétszerelni a készüléket. A készülékben nincsenek a felhasználó által javítható alkatrészek. A javítást vagy szervizelést szakképzett szerelőnek kell elvégeznie, és csak az eredetivel azonos alkatrészeket lehet használni. Ez szavatolja a készülék biztonságát.
- Ez a készülék újratölthető lítium-ion akkumulátort tartalmaz. Ne tegye ki az akkumulátort vagy a készüléket tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek (130 °C felett), mert az meggyulladhat és / vagy felrobbanhat.
- Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátort, mert az meggyulladhat és / vagy felrobbanhat.
- A készülék töltését, használatát és tárolását 6-40 °C-os környezeti hőmérsékleti tartományon belül kell végezni.

- Kövesse az összes töltési utasítást, és az akkumulátort az utasításban megadott hőmérsékleti tartományon kívül ne töltsen, különben károsíthatja az akkumulátort és növelheti a tűzveszélyt.
- Ne próbálja megjavítani vagy szétszerelni a készüléket.

## ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT



Az eszközön vagy annak csomagolásán ez a szimbólum a következőket jelzi:

Ne dobja az elektromos készülékeket válogatás nélküli kommunális hulladékba; külön gyűjtő létesítményeket használjon. Az elérhető begyűjtési rendszerekkel kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz. Ha az elektromos készülékeket hulladéklerakókba vagy szeméttelpre dobják, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe melyek az élelmiszerláncba kerülhetnek, károsítva az egészséget és a közérzetet. A régi készülékek újakra cserélésekor a kiskereskedő köteles a régi készülék minimum ingyenes visszavételére, ártalmatlanítás céljából.

### FCC nyilatkozat

Ez az eszköz megfelel az FCC szabályzat 15. cikkelyének. A működés a következő két feltételhez kötött: (1) ez a berendezés nem okozhat káros zavart és (2) a berendezésnek el kell viselnie minden külső zavart, beleértve az olyan zavarokat is, amelyek nem kívánt működéshez vezetnek.

**Figyelem:** A megfelelőségért felelős fél által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások, illetve módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jogkörét, hogy a berendezést működtesse.

**Megjegyzés** Ez az eszköz a vizsgálata során eleget tett a B kategóriájú digitális eszközökre vonatkozó FCC szabályzat 15. cikkelyében leírt határértékeknek. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak a lakókörnyezetben fellépő káros interferenciák ellen.

Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát generál és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiós kommunikációban. Ugyanakkor nem garantálható, hogy egy adott telepítés helyén nem okoz zavarokat. Ha a készülék a rádió- és televízióvált zavaró jeleket sugároz, ami a készülék ki- és bekapcsolásával állapítható meg, a felhasználó a következő lépések valamelyikével próbálhat megoldást találni: (1) Forgassa el vagy helyezze át a vevőantennát. (2) Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot. (3) Csatlakoztassa a berendezést egy, a vevőkészülék tápáramkörével nem azonos tápáramkör kimenetéhez. (4) Kérje a forgalmazó vagy egy szakképzett rádió-/tv-szerelő segítségét.

A felelős fél az alábbi importőr (csak FCC ügyek): Cégnév: POWER MOBILE LIFE, LLC

Cím: 400 108th Ave NE Ste 400, Bellevue, WA 98004-5541

Telefon: +1 (800) 988 7973

### ISED megfelelőségi nyilatkozat

Ez az eszköz licenctmentes adó(ka)t/vevő(ke)t tartalmaz, amelyek megfelelnek a kanadai Innovation, Science and Economic Development intézet licenctmentes RSS szabványának. A működés a következő két feltételhez kötött:

1. Ez az eszköz nem okozhat interferenciát.
2. A berendezésnek el kell viselnie minden külső zavart, beleértve az olyan zavarokat is, amelyek nem kívánt működéshez vezetnek.

L'émetteur/recepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Megfelelőségi nyilatkozat

Az Anker Innovations Limited kijelenti, hogy a T2501 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <https://www.eufylife.com/>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

### AUSZTRÁL ÉS ÚJ-ZELANDI GARANCIA

Ez a dokumentum részletezi a termékhez adott garancia feltételeit.

Kérjük, hagyja figyelmen kívül a termék csomagolásán vagy a termékkel együtt kapott bármely más olyan kijelentést, amely garanciát jelent vagy annak látszik.

Az alábbiakban meghatározott kizárásokra és korlátozásokra figyelemmel garantáljuk Önnek, hogy ha közvetlenül tőlünk, vagy bármelyik hivatalos viszonteladónktól vásárol terméket, akkor az nem tartalmaz olyan hibákat, amelyek a gyártó hibás megmunkálásából vagy anyagából származnak. Ez a garancia

a vásárlástól számított 15 hónapig érvényes. Ezt a garanciát az ausztrál és új-zélandi fogyasztói törvény által biztosított jogai mellett nyújtjuk.

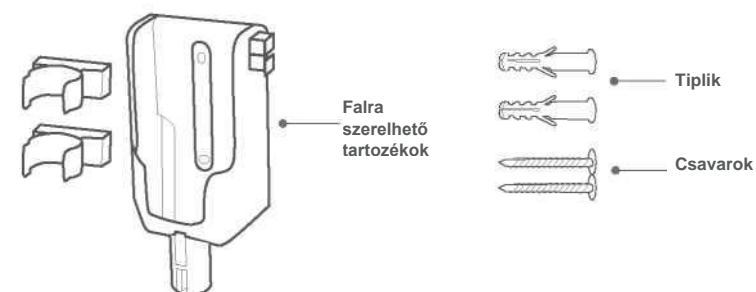
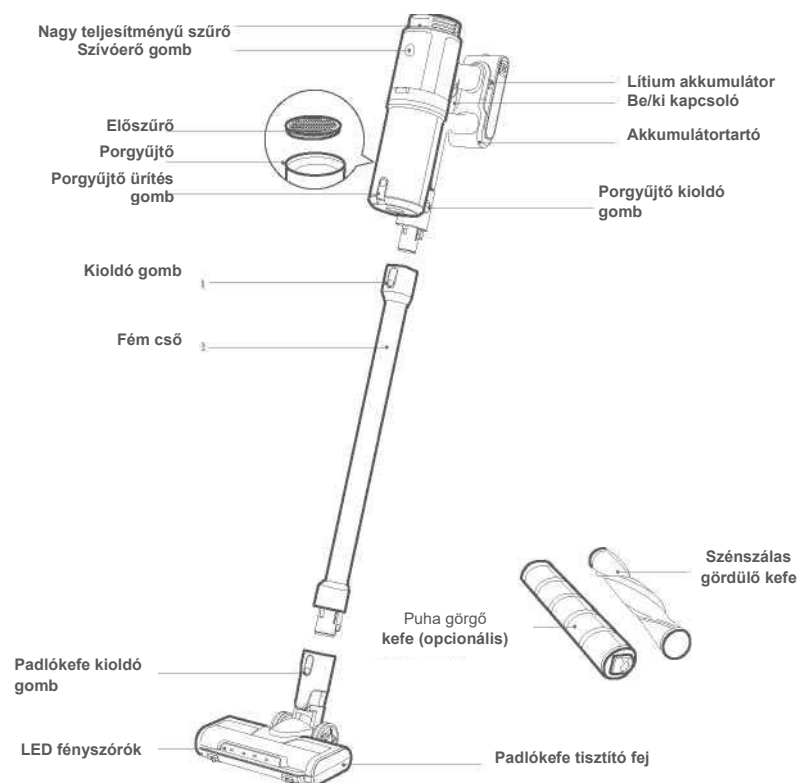
Az ausztrál és új-zélandi fogyasztói törvény alapján fennálló bármely jogot figyelembe véve nem vállalunk felelősséget olyan hibákért, amelyek befolyásunkon kívül eső tényezők által okozott károkból vagy veszteségekből származnak, olyan termékekért, amelyeket nem a termékhez csatolt kezelési vagy karbantartási utasítás alapján kezeltek, továbbá a termék bármilyen, nem általunk végzett módosításáért, vagy olyan kárért vagy meghibásodásért, mely a termék nem megszokott, vagy nem rendeltetésszerű használatából ered. Nem vállalunk felelősséget semmilyen különleges, közvetett, következményes vagy gazdasági veszteségért, kárért vagy nyereség elvesztésért, amelyet Ön vagy bármely más személy elszenvedett bármely nekünk felróható cselekedet vagy mulasztás következményeként. A jelen garanciavállalással kapcsolatos teljes felelősségünk az áruk cseréjére korlátozódik.

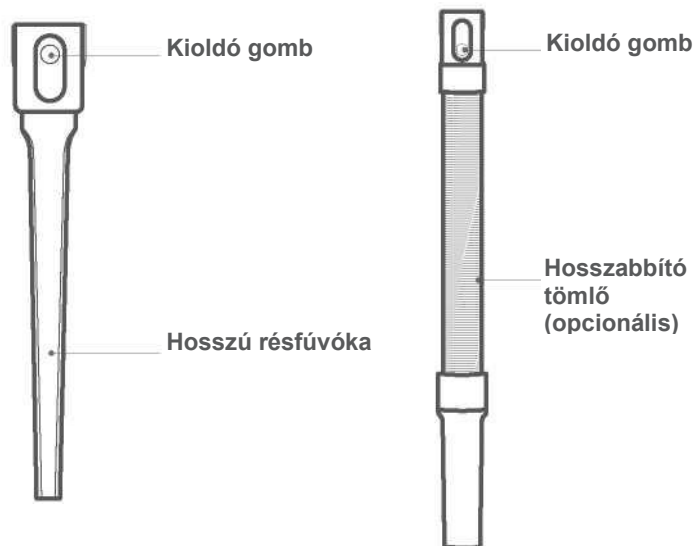
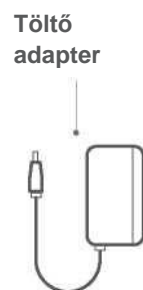
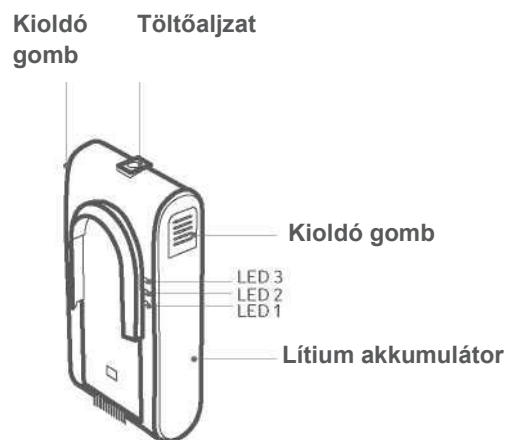
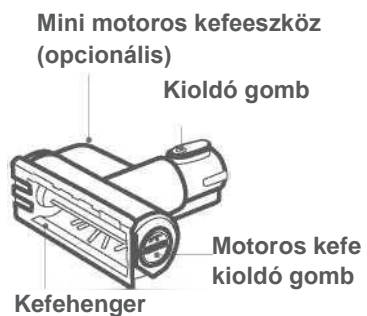
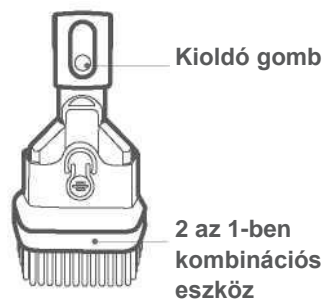
Ez a hibák elleni garancia egyéb, a törvény által esetlegesen biztosított jogokon és jogorvoslatokon kívül is érvényes. Áruink olyan garanciákkal járnak, amelyeket az ausztrál fogyasztói törvény nem zárhat ki. Ön jogosult a cserére, vagy visszatérítésre súlyos meghibásodás esetén, illetve kompenzációra bármely észszerűen előre látható veszteség vagy kár esetén. Ön akkor is jogosult az áruk javítására vagy cseréjére, ha az áruk nem elfogadható minőségűek, és a meghibásodás nem jelent súlyos hibát.

A jótállás igényléséhez a terméket a vásárlás tényének kielégítő igazolásával együtt vissza kell vinnie ahhoz a kiskereskedőhöz, ahol vásárolta, vagy ha az a kiskereskedő egy nemzeti hálózat része, az adott láncon belüli üzletbe. Ezután a kiskereskedő visszaküldi az árut az Anker Innovations Limited által engedélyezett Directed Electronics Australia-nak. A Directed Electronics Australia saját belátása szerint javítja, kicseréli vagy felújítja a terméket. A kereskedő felveszi Önnel a kapcsolatot, amikor a termék készen áll az átvételre. A jelen garancia igénylésével járó összes költséget, beleértve a terméknek az Directed Electronics Australia részére történő elküldésével kapcsolatos költségeket is Ön viseli.

Ezt a garanciát a Directed Electronics Australia nyújtja.

Ügyfélszolgálati telefonszám (+61) 3 8331 4800 H-P 8: 30–17: 00 (AEST) és az ügyfélszolgálat e-mail címe: support@myanker.com.au.

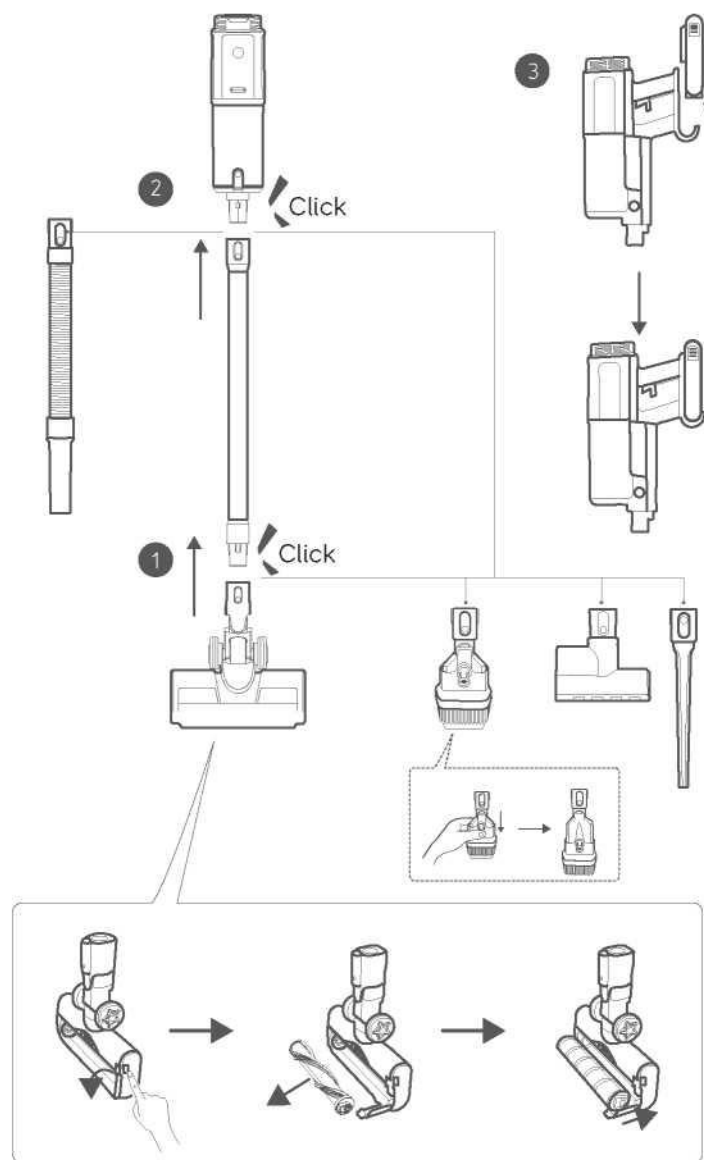





## Összeszerelés

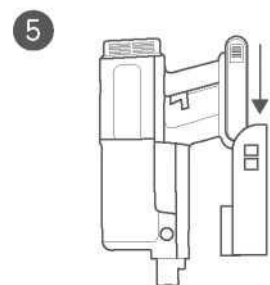
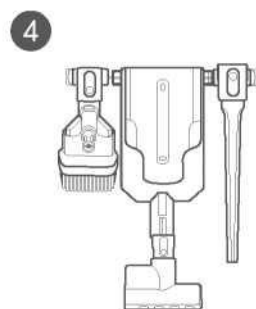
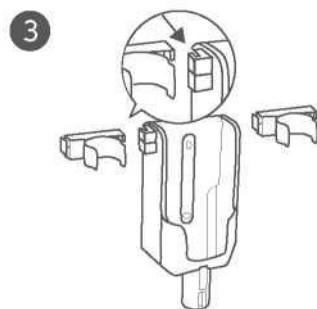
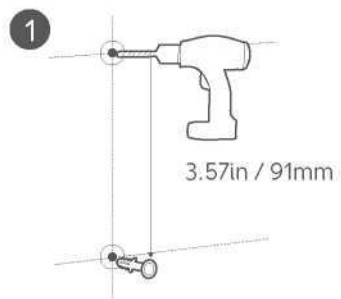


Csatlakoztassa a kívánt tisztítótartozékot a fémcsőhöz az ábra szerint.




## Falra szerelés

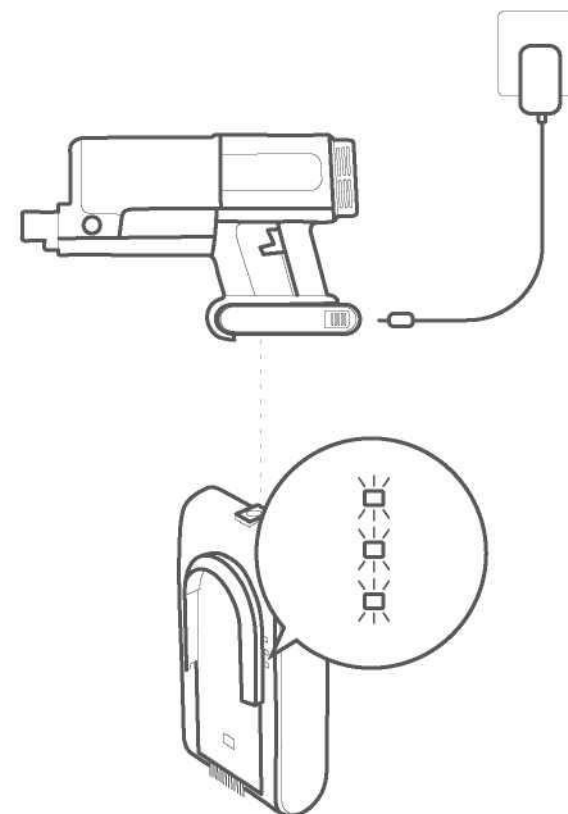
 A porszívó nem áll meg magában. Ellenőrizze, hogy megfelelően rögzítve van-e.





## Töltés

A porszívót a beépített lítium elem táplálja. Az első használat előtt töltsé az akkumulátort 3,5 óránál tovább.





-  • A porszívó töltés közben nem működik.  
• A porszívót nem lehet tölteni, ha a környezeti hőmérséklet meghaladja a 40° C-ot.






## Töltés közbeni fények

	<b>1. LED:</b> villogó kék		LED 1: folyamatos kék LED 2: villogó kék
	„Charging” (töltés), az akkumulátor töltöttsége		Töltés, akkumulátor töltési szint közepes
	LED 1: folyamatos kék 3. LED: villogó kék		LED 1 & 2 & 3: folyamatos kék majd 5 perc után kialszik: magas akku töltöttségi szint
	„Charging” (töltés): az akkumulátor majdnem tele		

## Porszívózás közbeni fények

	LED 1 & 2 & 3: folyamatos kék: magas akkumulátor töltöttségi szint		LED 1: folyamatos kék Alacsony az akkumulátor töltöttségi szintje
	LED 1 és 2: folyamatos kék: közepes akkumulátor töltöttségi szint		1. LED: 8 kék felvillanás, majd kialszik Üres, töltés szükséges

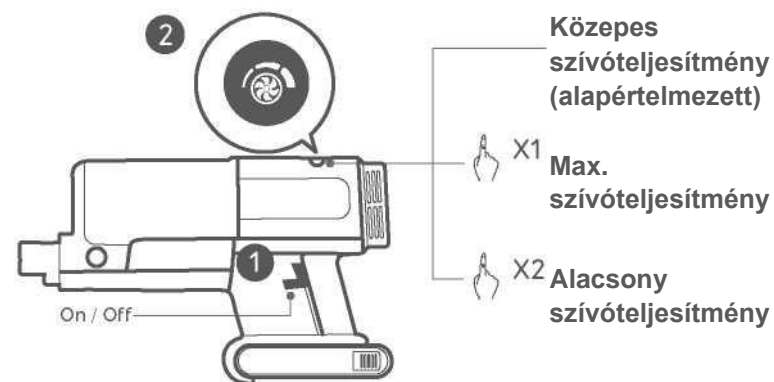
## Fényjelzések baj esetén

	1. LED: 8-szor lassan pirosan villog, majd kialszik	Túl magas hőmérséklet
	1. LED: 12-szor lassan pirosan villog, majd kialszik	Akkumulátor hiba
	1. LED: 8-szor gyorsan pirosan villog, majd kialszik	Motor hiba

## Használat

Mielőtt elkezdené, ellenőrizze, hogy:

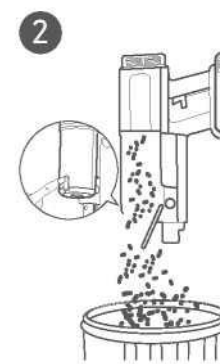
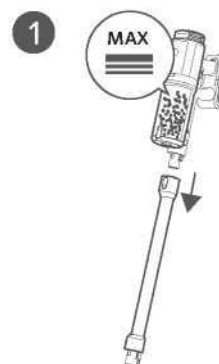
- az akkumulátor teljesen fel van töltve.
- a porgyűjtő és a szűrők tiszták, szárazok és a helyükön vannak rögzítve



Ne használja víz feltakarítására.

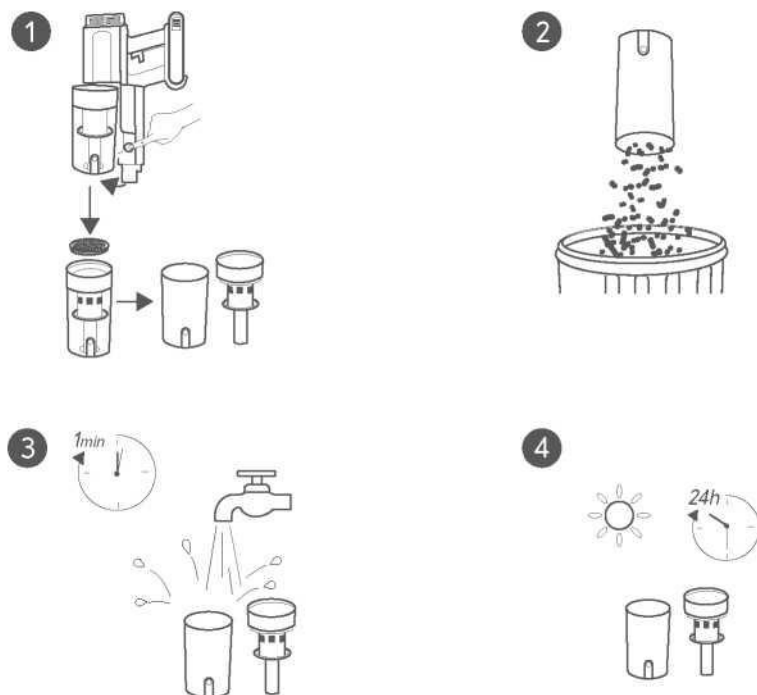
## Karbantartás

Üritse ki a porgyűjtőt.



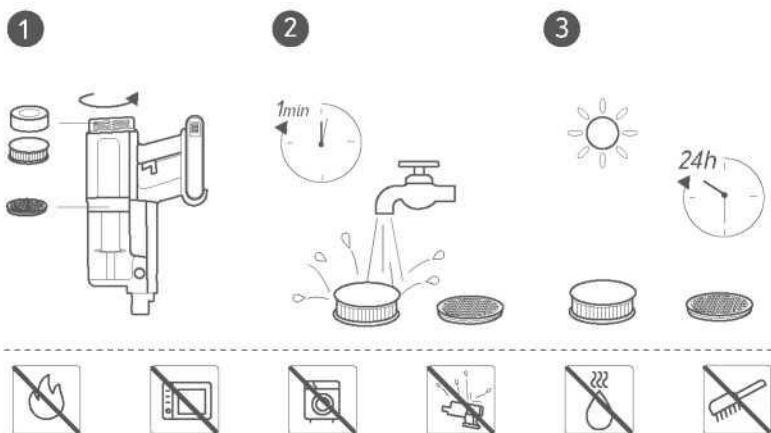


## Tisztítsa ki a porgyűjtőt



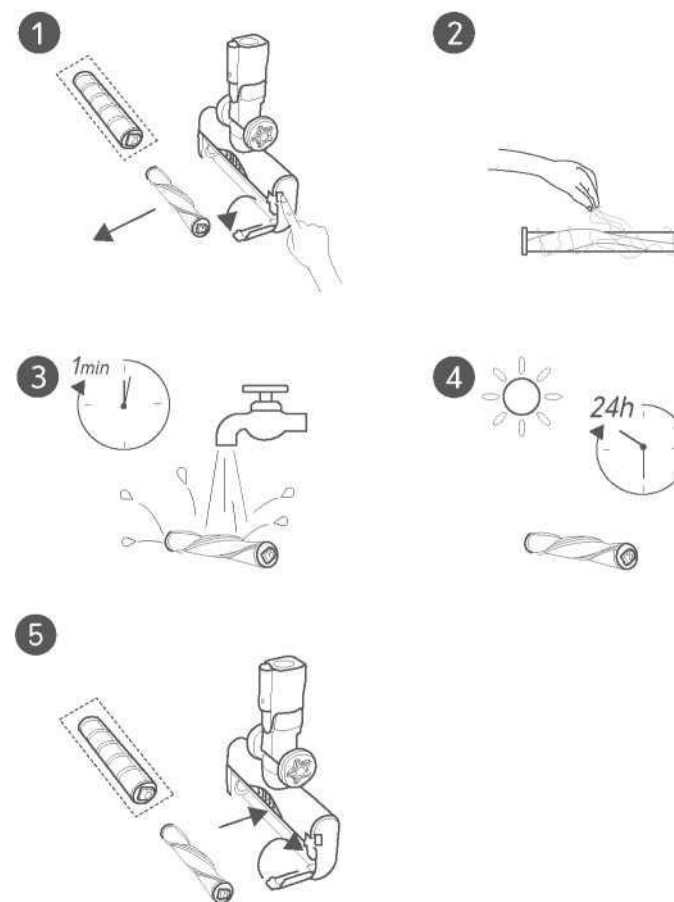
## Tisztítsa meg a szűrőket

A szűrőket havonta legalább egyszer mossa le hideg vízzel. Az összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy a szűrők teljesen szárazok-e.

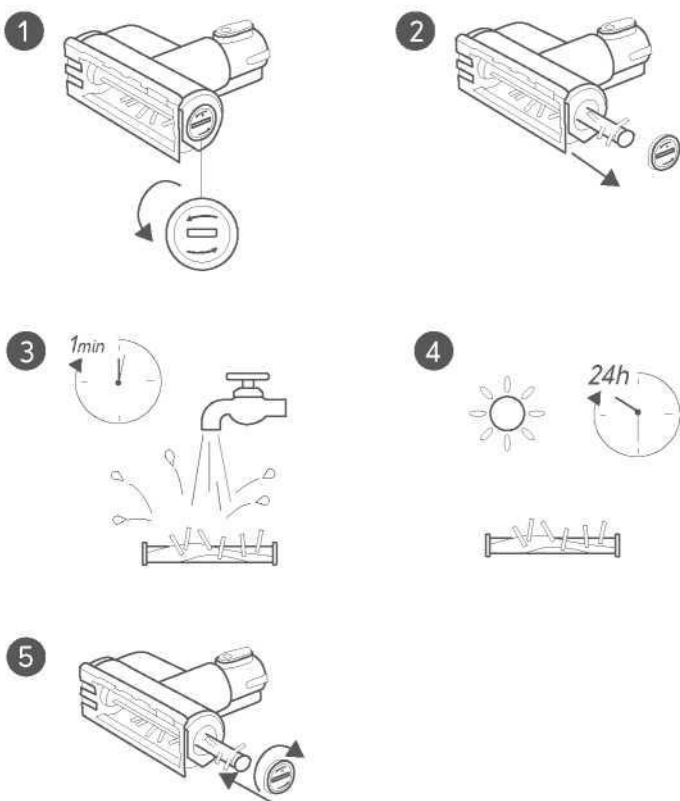


HomeVac alkatrész	Tisztítási gyakoriság	Csere gyakorisága
Por gyűjtő	Minden használat után	-
Szűrő	Hetente egyszer (kétszer, ha háziállatot tart)	6 havonta vagy 50 takarítás után

## A görgő kefék tisztítása



## Tisztítsa meg a mini motoros kefét



## Specifikációk

Modell:	T2501
Töltő energiafelvétel	30 V --- 0.8A
Névleges teljesítmény	350W
Működési idő	Max 40 perc (egy akku)
akkumulátor cella kapacitás	2500 mAh
Akkumulátor teljesítmény	DC25.2V Li-ion 2500mAh 63Wh
Töltési idő	3.5 óra